

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:
Name/Nom

Geschlecht: WEIBLICH
Sex/Sexe

Rasse: HOLSTEINER WARMBLUT
Breed/Race

Züchter: .93620
Breeder/Éleveur

KEITEL HARTMUT DIPL. VET.

84359 SIMBACH

Lebensnummer: DE421000640802
Identification No./No. d'identification

Farbe: BRAUN
Colour/Robe

Geburtsdatum: 22.06.2002
Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:  Stamm: 749
Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand: 08
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer):
Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père

CONCORDE	040414084	B WPN169	BRAUN
1999 7 8 8 7 7 7 7			

VOLTAIRE DE331310165679 168 BRAUN	HAN	FURIOSO II DE333330433665	OLD
FLYER 040493000	WPN	GOGO MOEVE DE331311332775	HAN BRAUN
		MARCO POLO 040149662	TRA
		KLASKE B	WPN

Mutter/Dam/Mère

IRA IX	H	DE321210275294	B HOL 167	BRAUN
1997 7 6 7 6 6 6 7			1997/LP-F*H	

ARYSTOKRAT 042011388 1992 8 6 8 7 7 8 9 ME/1992 7/36/116/116R/102S	G B AA	HLP AA	164 BRAUN	RAHMAN AV BRAUN
ZANGERSHEIDE DE321210021085 1988 8 8 7 6 7 6 6 LP-S*E	HSP HOL	HLP H	169 FUCHS	AULA AA BRAUN
				REBEL Z DE331316819881 168 HAN BRAUN
				GENOVEVA DE321210518770 165 HOL BRAUN

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.

Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if he is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil „BGB“. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être remis à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 05.11.2002

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zücherverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner

Ausgestellt durch
Issued by
fabri par

